

# MITTEILUNGSBLATT



Studienjahr 2003/2004 – Ausgegeben am 22.06.2004 – 37. Stück

---

**Sämtliche Funktionsbezeichnungen sind geschlechtsneutral zu verstehen.**

## ORGANISATION UND STRUKTUR

**238.** Bestellung von Studienprogrammleiterinnen und Studienprogrammleitern

## WAHLEN

**239.** Wahl der oder des Vorsitzenden und einer oder eines stellvertretenden Vorsitzenden der Habilitationskommission Dr. Claudia Rudolf

## SONSTIGE INFORMATIONEN

**240.** Vereinbarung zwischen der Universität Wien als Arbeitgeber und den Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern der Universität Wien, vertreten durch den Betriebsrat für das wissenschaftliche Universitätspersonal

ORGANISATION UND STRUKTUR

**238. Bestellung von Studienprogrammleiterinnen und Studienprogrammleitern**

Das Rektorat bestellt gemäß § 12 Abs. 1 Organisationsplan auf Vorschlag der Dekanin, des Dekans oder des Zentrumsleiters und nach Anhörung des Senats, der Studienrichtungsvertretungen und der Fakultätskonferenz oder Zentrumskonferenz folgende Personen zu Studienprogrammleiterinnen und Studienprogrammleitern:

**6. ao. Univ.-Prof. Dr. Otto Helmut Urban**

zum Studienprogrammleiter für die Studien:

Diplomstudium Ägyptologie

Diplomstudium Ur- und Frühgeschichte

Bakkalaureatsstudium Judaistik

Magisterstudium Judaistik

Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich

Vorläuferstudien dieser Studien

**10. ao. Univ.-Prof. Mag. Dr. Wynfrid Kriegleder**

zum Studienprogrammleiter für die Studien:

Diplomstudium Niederlandistik

Diplomstudium Deutsche Philologie

Unterrichtsfach Deutsch

Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich

Vorläuferstudien dieser Studien

**13. ao. Univ.-Prof. Dr. Gero Fischer**

zum Studienprogrammleiter für die Studien:

Unterrichtsfach Bosnisch/Kroatisch/Serbisch

Bakkalaureatsstudium Fennistik

Magisterstudium Finnisch-ugrische Sprachwissenschaft

Bakkalaureatsstudium Hungarologie

Unterrichtsfach Russisch

Diplomstudium Skandinavistik

Diplomstudium Slawistik Bosnisch/Kroatisch/Serbisch

Diplomstudium Slawistik Bulgarisch

Diplomstudium Slawistik Polnisch

Diplomstudium Slawistik Russisch

Diplomstudium Slawistik Slowakisch

Diplomstudium Slawistik Slowenisch

Diplomstudium Slawistik Tschechisch

Diplomstudium Slawistik Ukrainisch

37. Stück – Ausgegeben am 22.06.2004 – Nr. 238-239

Unterrichtsfach Slowenisch  
Unterrichtsfach Tschechisch  
Unterrichtsfach Ungarisch  
Magisterstudium Ungarische Literaturwissenschaft  
Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich  
Vorläuferstudien dieser Studien

**14. o. Univ.-Prof. Dr. Markus Köhbach**

zum Studienprogrammleiter für die Studien:

Diplomstudium Afrikanistik  
Diplomstudium Arabistik  
Diplomstudium Turkologie  
Diplomstudium Altsemit. Philolog. u. orient. Archäologie  
Diplomstudium Indologie  
Diplomstudium Tibetologie und Buddhismuskunde  
Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich  
Vorläuferstudien dieser Studien

**17. ao. Univ.-Prof. Dr. Brigitte Marschall**

zum Studienprogrammleiter für die Studien:

Diplomstudium Theaterwissenschaft  
Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich  
Vorläuferstudien dieser Studien

Der Vizerektor:  
M e t t i n g e r

WAHLEN

**239. Wahl der oder des Vorsitzenden und einer oder eines stellvertretenden Vorsitzenden der Habilitationskommission Dr. Claudia Rudolf**

Die Wahl der oder des Vorsitzenden und einer oder eines stellvertretenden Vorsitzenden der Habilitationskommission Dr. Claudia Rudolf (Antrag auf Verleihung der Lehrbefugnis für das Fach „Rechtsvergleichung, Internationales Privatrecht und Bürgerliches Recht“ findet in der konstituierenden Sitzung der Habilitationskommission am Montag, 28. Juni 2004, 13.45 Uhr, im Sitzungszimmer des Dekans, Juridicum, Schottenbastei 10-16, 1010 Wien, statt.

Der Einberufer:  
H o y e r

## SONSTIGE INFORMATIONEN

### **240. Vereinbarung zwischen der Universität Wien als Arbeitgeber und den Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern der Universität Wien, vertreten durch den Betriebsrat für das wissenschaftliche Universitätspersonal**

#### **1. StudienassistentInnen**

Studienassistentinnen und Studienassistenten werden für 4 Monate mit einem Beschäftigungsausmaß von 10 Stunden oder 20 Stunden, für 5 Monate mit einem Beschäftigungsausmaß von 16 Stunden oder für 6 Monate mit einem Beschäftigungsausmaß von 14 Stunden angestellt.

Das 4-Monatige Arbeitsverhältnis wird von Oktober bis Jänner oder von März bis Juni, das 5-Monatige Arbeitsverhältnis wird von Oktober bis Februar oder von März bis Juli, das 6-Monatige Arbeitsverhältnis wird von September bis Februar oder von Februar bis Juli abgeschlossen.

Das Bruttoentgelt für eine Stunde pro Woche beträgt € 40,-- im Monat. Bei einem Beschäftigungsausmaß von 20 Wochenstunden für 4 Monate und von 16 Wochenstunden für 5 Monate beträgt dies insgesamt €3.200,-- brutto.

Bei einem Beschäftigungsausmaß von 14 Wochenstunden für 6 Monate beträgt das gesamte Bruttoentgelt €3.360,--.

#### **2. Amtszulagen**

An der Universität Wien gelten im Studienjahr 2004/05 die aliquoten Beträge folgender jährlicher Amtszulagen:

1. Für die Vorsitzende oder den Vorsitzenden des Senats  
und ihre oder seine Vertreter insgesamt €24.000,--

2. Für die Dekanin oder den Dekan und  
die Vizedekanin oder den Vizedekan

a) der Philologisch-Kulturwissenschaftlichen Fakultät,  
der Rechtswissenschaftlichen Fakultät und  
der Fakultät für Lebenswissenschaften insgesamt je €19.500,--

b) der Historisch-Kulturwissenschaftlichen Fakultät,  
der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften,  
der Fakultät für Chemie,  
der Fakultät für Geowissenschaften, Geographie und Astronomie,  
der Fakultät für Physik,  
der Fakultät für Sozialwissenschaften und  
der Fakultät für Philosophie und Bildungswissenschaft

	insgesamt je	€14.500,--
--	--------------	------------

c) der Fakultät für Mathematik,  
der Katholisch-Theologischen Fakultät,  
der Fakultät für Psychologie,  
der Fakultät für Informatik und  
der Evangelisch-Theologischen Fakultät

	insgesamt je	€11.500,--
--	--------------	------------

3. Für die Leiterin oder den Leiter  
des Zentrums für Translationswissenschaft und  
des Zentrums für Sportwissenschaft und Universitätssport  
und ihre oder seine Vertretung

	insgesamt je	€ 9.000,--
--	--------------	------------

4. Für die Studienprogrammleiterin oder den Studienprogrammleiter  
folgender Studienprogrammleitungen und ihre oder seine Vertretung:

**Studienprogrammleitung 1**

Diplomstudium Katholische Fachtheologie  
Diplomstudium Katholische Religionspädagogik  
Unterrichtsfach Katholische Religion  
Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich

	insgesamt	€ 8.100,--
--	-----------	------------

**Studienprogrammleitung 2**

Diplomstudium Evangelische Fachtheologie  
Unterrichtsfach Evangelische Religion  
Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich

	insgesamt	€ 8.100,--
--	-----------	------------

**Studienprogrammleitung 3**

Diplomstudium Rechtswissenschaften  
Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich

	insgesamt	€11.700,--
--	-----------	------------

**Studienprogrammleitung 4**

Bakkalaureatsstudium Betriebswirtschaft  
Bakkalaureatsstudium Statistik  
Magisterstudium Betriebswirtschaft  
Magisterstudium Statistik  
Diplomstudium Statistik  
Diplomstudium Internationale Betriebswirtschaft  
Diplomstudium Volkswirtschaft  
Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich

	insgesamt	€10.450,--
--	-----------	------------

**Studienprogrammleitung 5**

Bakkalaureatsstudium Data Engineering & Statistics		
Bakkalaureatsstudium Informatikmanagement		
Bakkalaureatsstudium Medieninformatik		
Bakkalaureatsstudium Medizinische Informatik		
Bakkalaureatsstudium Software & Information Engineering		
Bakkalaureatsstudium Technische Informatik		
Bakkalaureatsstudium Wirtschaftsinformatik		
Magisterstudium Computergraphik/Digitale Bildverarbeitg.		
Magisterstudium Computational Intelligence		
Magisterstudium Informatikmanagement		
Magisterstudium Information & Knowledge Management		
Magisterstudium Intelligente Systeme		
Magisterstudium Medieninformatik		
Magisterstudium Medizinische Informatik		
Magisterstudium Software Engineering/Internet Computing		
Magisterstudium Technische Informatik		
Magisterstudium Wirtschaftsingenieurwesen Informatik		
Magisterstudium Wirtschaftsinformatik		
Unterrichtsfach Informatik und Informatikmanagement		
Doktoratsstudium mit Dissertationfach aus diesem Bereich	insgesamt	€ 9.500,--

**Studienprogrammleitung 6**

Bakkalaureatsstudium Judaistik		
Magisterstudium Judaistik		
Diplomstudium Ägyptologie		
Diplomstudium Ur- und Frühgeschichte		
Doktoratsstudium mit Dissertationfach aus diesem Bereich	insgesamt	€ 8.550,--

**Studienprogrammleitung 7**

Diplomstudium Geschichte		
Unterrichtsfach Geschichte, Sozialkunde, Politische Bildung		
Doktoratsstudium mit Dissertationfach aus diesem Bereich	insgesamt	€ 9.900,--

**Studienprogrammleitung 8**

Diplomstudium Kunstgeschichte		
Diplomstudium Volkskunde		
Doktoratsstudium mit Dissertationfach aus diesem Bereich	insgesamt	€ 9.500,--

**Studienprogrammleitung 9**

Diplomstudium Alte Geschichte und Altertumskunde		
Diplomstudium Byzantinistik und Neogräzistik		
Diplomstudium Klassische Archäologie		
Diplomstudium Klassische Philologie – Griechisch		
Diplomstudium Klassische Philologie – Latein		
Unterrichtsfach Griechisch		
Unterrichtsfach Latein		
Doktoratsstudium mit Dissertationfach aus diesem Bereich	insgesamt	€ 8.550,--

37. Stück – Ausgegeben am 22.06.2004 – Nr. 240

**Studienprogrammleitung 10**

Diplomstudium Deutsche Philologie

Diplomstudium Niederlandistik

Unterrichtsfach Deutsch

Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich      insgesamt      €10.450,--

**Studienprogrammleitung 11**

Diplomstudium Romanistik Französisch

Diplomstudium Romanistik Italienisch

Diplomstudium Romanistik Portugiesisch

Diplomstudium Romanistik Rumänisch

Diplomstudium Romanistik Spanisch

Unterrichtsfach Französisch

Unterrichtsfach Italienisch

Unterrichtsfach Spanisch

Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich      insgesamt      €10.800,--

**Studienprogrammleitung 12**

Diplomstudium Anglistik und Amerikanistik

Unterrichtsfach Englisch

Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich      insgesamt      € 9.900,--

**Studienprogrammleitung 13**

Bakkalaureatsstudium Fennistik

Bakkalaureatsstudium Hungarologie

Magisterstudium Finnisch-ugrische Sprachwissenschaft

Magisterstudium Ungarische Literaturwissenschaft

Diplomstudium Skandinavistik

Diplomstudium Slawistik Bosnisch/Kroatisch/Serbisch

Diplomstudium Slawistik Bulgarisch

Diplomstudium Slawistik Polnisch

Diplomstudium Slawistik Russisch

Diplomstudium Slawistik Slowakisch

Diplomstudium Slawistik Slowenisch

Diplomstudium Slawistik Tschechisch

Diplomstudium Slawistik Ukrainisch

Unterrichtsfach Bosnisch/Kroatisch/Serbisch

Unterrichtsfach Russisch

Unterrichtsfach Slowenisch

Unterrichtsfach Tschechisch

Unterrichtsfach Ungarisch

Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich      insgesamt      € 9.500,--

**Studienprogrammleitung 14**

Diplomstudium Afrikanistik		
Diplomstudium Altsemit.Philolog.u.orient.Archäologie		
Diplomstudium Arabistik		
Diplomstudium Indologie		
Diplomstudium Tibetologie und Buddhismuskunde		
Diplomstudium Turkologie		
Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich	insgesamt	€ 8.550,--

**Studienprogrammleitung 15**

Bakkalaureatsstudium Japanologie		
Bakkalaureatsstudium Sinologie		
Magisterstudium Japanologie		
Magisterstudium Sinologie		
Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich	insgesamt	€ 8.550,--

**Studienprogrammleitung 16**

Diplomstudium Musikwissenschaft		
Diplomstudium Sprachwissenschaft		
Diplomstudium Vergleichende Literaturwissenschaft		
Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich	insgesamt	€ 9.500,--

**Studienprogrammleitung 17**

Diplomstudium Theaterwissenschaft		
Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich	insgesamt	€ 9.000,--

**Studienprogrammleitung 18**

Diplomstudium Philosophie		
Unterrichtsfach Philosophie, PPP., PP.		
Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich	insgesamt	€ 9.900,--

**Studienprogrammleitung 19**

Diplomstudium Pädagogik		
pädagogisch-wiss. Berufsvorbildung Lehramt		
Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich	insgesamt	€ 9.900,--

**Studienprogrammleitung 20**

Diplomstudium Psychologie		
Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich	insgesamt	€10.800,--

**Studienprogrammleitung 21**

Diplomstudium Politikwissenschaft		
Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich	insgesamt	€ 9.900,--

**Studienprogrammleitung 22**

Bakkalaureatsstudium Publizistik- u. Kommunikationswissenschaft		
Magisterstudium Publizistik- u. Kommunikationswissenschaft		
Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich	insgesamt	€10.800,--

37. Stück – Ausgegeben am 22.06.2004 – Nr. 240

**Studienprogrammleitung 23**

Bakkalaureatsstudium Soziologie		
Magisterstudium Soziologie		
Diplomstudium Soziologie (sozial-/wirtschaftsw.Stud.)		
Doktoratsstudium mit Dissertationfach aus diesem Bereich	insgesamt	€ 9.000,--

**Studienprogrammleitung 24**

Diplomstudium Völkerkunde		
Doktoratsstudium mit Dissertationfach aus diesem Bereich	insgesamt	€ 9.000,--

**Studienprogrammleitung 25**

Diplomstudium Mathematik		
Unterrichtsfach Mathematik		
Doktoratsstudium mit Dissertationfach aus diesem Bereich	insgesamt	€ 8.100,--

**Studienprogrammleitung 26**

Diplomstudium Physik		
Unterrichtsfach Physik		
Doktoratsstudium mit Dissertationfach aus diesem Bereich	insgesamt	€ 8.100,--

**Studienprogrammleitung 27**

Diplomstudium Chemie		
Unterrichtsfach Chemie		
Doktoratsstudium mit Dissertationfach aus diesem Bereich	insgesamt	€ 8.100,--

**Studienprogrammleitung 28**

Bakkalaureatsstudium Erdwissenschaften		
Magisterstudium Erdwissenschaften		
Diplomstudium Astronomie		
Diplomstudium Meteorologie und Geophysik		
Doktoratsstudium mit Dissertationfach aus diesem Bereich	insgesamt	€ 8.550,--

**Studienprogrammleitung 29**

Diplomstudium Geographie		
Unterrichtsfach Geographie und Wirtschaftskunde		
Doktoratsstudium mit Dissertationfach aus diesem Bereich	insgesamt	€ 8.100,--

**Studienprogrammleitung 30**

Diplomstudium Biologie		
Unterrichtsfach Biologie und Umweltkunde		
Doktoratsstudium mit Dissertationfach aus diesem Bereich	insgesamt	€ 9.900,--

**Studienprogrammleitung 31**

Diplomstudium Molekulare Biologie		
Doktoratsstudium mit Dissertationfach aus diesem Bereich	insgesamt	€ 8.100,--

37. Stück – Ausgegeben am 22.06.2004 – Nr. 240

**Studienprogrammleitung 32**

Diplomstudium Pharmazie  
Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich      insgesamt      € 8.100,--

**Studienprogrammleitung 33**

Diplomstudium Ernährungswissenschaften  
Unterrichtsfach Haushaltsökonomie und Ernährung  
Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich      insgesamt      € 9.000,--

**Studienprogrammleitung 34**

Bakkalaureatsstudium Übersetzen und Dolmetschen  
Magisterstudium Fachübersetzen und Terminologie  
Magisterstudium Gesprächsdolmetschen und Übersetzen  
Magisterstudium Konferenzdolmetschen  
Magisterstudium Medien- und Literaturübersetzen  
Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich      insgesamt      € 9.000,--

**Studienprogrammleitung 35**

Bakkalaureatsstudium Gesundheitssport  
Bakkalaureatsstudium Leistungssport  
Bakkalaureatsstudium Sportmanagement  
Magisterstudium Sport- und Bewegungswissenschaft  
Unterrichtsfach Bewegung und Sport  
Doktoratsstudium mit Dissertationsfach aus diesem Bereich      insgesamt      € 9.000,--

**3. Belohnung**

Bei erfolgreich abgelegten Dienstprüfungen wird pro Auszeichnung eine Belohnung von €40,-- gewährt.

Der Rektor:  
W i n c k l e r

Für den Betriebsrat für das wissenschaftliche Universitätspersonal:  
W e i g e l

---

Redaktion: Dr. Nicola Roehlich.

Druck und Herausgabe: Universität Wien.

Erscheinung: nach Bedarf; termingebundene Einschaltungen sind mindestens 3 Arbeitstage vor dem gewünschten Erscheinungsdatum in der Redaktion einzubringen.